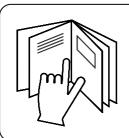


# AN-300TK

# 取扱説明書







- ●使用するまえに必ずこの取扱説明書を 読んでください。
- ●この取扱説明書はいつでも取り出して 読めるように保管してください。

### はじめに

- ●この度は、播種機をお買いあげいただき、まことにありがとうございました。
- ●この説明書は、播種機を使用する際に是非、守っていただきたい安全作業に関する基礎的事項、 播種機を適切な状態で使っていただくための正しい運転・調整・整備に関する技術的事項を中心 に構成しております。
- ●播種機を初めて運転される時はもちろん、日頃の運転・取扱いの前にも初心に立ち返り入念に読み、十分理解され安全・確実な作業を心がけてください。
- ●この取扱説明書は、いつでも取り出して読めるように保管してください。
- ●この取扱説明書を紛失または損傷された場合は、速やかにお買いあげいただいた販売店・JAに ご注文ください。
- ◆なお、品質・性能向上あるいは安全上、使用部品の変更を行うことがあります。その際には、本書の内容および写真・イラストなどの一部が播種機と一致しない場合がありますので、ご了承ください。
- ●もし、おわかりのならない点がございましたら、ご遠慮なくお買いあげいただいた販売店・JA にご相談ください。
- ●取扱説明書の中の ▲ 重要 表示は、下記の様に安全上、取扱上の重要なことを示しております。よくお読みいただき、必ず守っていただくようお願いいたします。

表示	重 要 度
▲ 警告	その警告に従わなかった場合、死亡又は重傷を負う危険性があるものを 示しております。
▲ 注 意	その警告に従わなかった場合、ケガを負うおそれのあるものを示してお ります。
重要	製品の性能を発揮させるための注意事項を説明しております。 よく読んで製品の性能を最大限発揮してご使用ください。

# ~目 次~

安全に作業するために・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	1
1 各部の名称・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	4
2 仕 様	
3 組立要領 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5
●スタンドの組立(床土入部)・・・・・5	●センサコードの接続・・・・・・・ 9
●スタンドの組立(播種機本体)・・・・・5	●センサ用コードの接続・・・・・・10
●補助レールの播種機本体への組立・・・5	●搬送モータ用コードの接続・・・・・10
●ベルト搬送レールの床土入部への組立 ・・・6	●潅水用コードの接続・・・・・・・10
●土受けシート(床土入部・覆土部)の組立・・・6	●アースコードの接続・・・・・・・10
●水受けシートの組立・・・・・・・6	●60Hz 地域 300(箱/時)の能力で
●籾受けカゴとカゴ受けの組立・・・・7	播種する場合のスプロケットの入れ換え・・・11
●播種部の組立・・・・・・・・・7	●400(箱/時)の能力で
●潅水装置の取付け・・・・・・・8	播種する場合のスプロケット交換・・・11
●薬液ポンプへのホース取付け・・・・8	●ベルトカバーの取付・・・・・・・11
●給水ホースの接続・・・・・・・9	●床土入部と播種機本体のドッキングのしかた ・・・12
●薬液散布を行う時・・・・・・・9	
4 作業前の準備・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
●種もみの準備・・・・・・・・・13	●本機の設置・・・・・・・・・13
●土の準備・・・・・・・・・・13	●注油について・・・・・・・・13
●育苗箱の準備・・・・・・・・13	
5 運転のしかたと各部の調節のしか	<i>t</i> =·····14
●運転のしかた・・・・・・・・14	●覆土回転ブラシの高さ調節・・・・・18
●機体の水平調整・・・・・・・・14	●潅水量の調節・・・・・・・・19
●箱ガイドの調節・・・・・・・・14	●播種前潅水の場合の潅水位置の調節・・・19
●播種量の調節・・・・・・・・15	●ダコニール消毒液の散布・・・・・20
●補助ホッパの取付け・・・・・・16	●液体肥料を散布する際の注意事項・・・21
●床土幅の調整・・・・・・・・16	●キャスターの使い方・・・・・・・21
●床土入れ作業での	●補助レールの取扱いについて・・・・21
掻き取り量調節のしかた・・・・16	●残留種籾の取り出し方・・・・・・22
●籾落回転ブラシの高さ調節・・・・・17	◆スミ取り装置の使い方・・・・・・23
●覆土量の調節・・・・・・・・17	●スミ取り装置の高さ調節のしかた・・・23
●覆土幅の調節・・・・・・・・18	

6 作業後の手入れと保管上の注意・・・・		24
●潅水部の手入れ・・・・・・・24	●ロールブラシの交換のしかた・・・・・26	
●播種部の手入れ・・・・・・・24	●ロールブラシの高さ調節のしかた・・・26	
●水洗いについて・・・・・・・25	●床土入部と播種機本体の分離のしかた・・・26	
●注油について・・・・・・・25	●スピードコントローラの配線図・・・・27	
●保管について・・・・・・・・25	●各部の隙間・・・・・・・・・27	
7 不具合事項と対処方法・・・・・・・・・・・・・・		28
播種機梱包明細・袋入り部品明細		

お客様へ

## 安全に作業するために

ここに記載された注意事項を守らないと、死亡又は重傷を負ったり、ケガをする事があります。

• 組立前や使用前には、この取扱説明書を良く読んでください。

#### ■機械を組立てる時



### ⚠ 警 告

感電のおそれがあるので、本機にアースコードを取り付け、 アースを取ること。



### ▲ 警 告

感電のおそれがあるので、組立を完了するまで元電源に 電源プラグを差し込まないこと。



### ▲注 意

機械が倒れて下敷きにならないように十分注意すること。

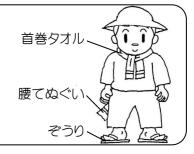


### ■作業前



### ⚠ 注 意

回転部に巻き込まれない様、だぶついた服装や首巻きなどは しないこと。



### ▲注 意

舗装になっていない所や、段差のある所を斜めに移動する 場合などは、機械が転倒するおそれがありますので、 キャスターは使用しないこと。

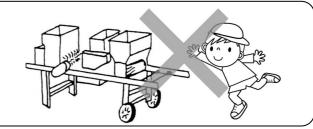


#### ■作業中



### ⚠ 警 告

作業中、子供は近づけないこと。 重大事故を起こすことがあります。



### ▲ 警告

二人以上で作業をする時は、お互いに合図して安全を確か めてから行います。

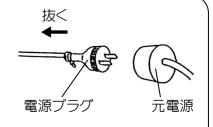
守らないと重大事故を起こす事があります。



## ▲ 警告

点検や整備をする時は、必ずコントロールボックスの「全体」 スイッチを「OFF」にし、電源プラグを元電源から抜い てから行ってください。

守らないと重大事故を起こす事があります。





### ▲ 警告

作業中に停電したり、ブレーカーが落ちた時は、必ずコン トロールボックスの「全体」スイッチを「OFF」にして ください。

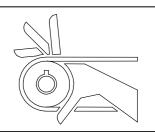
守らないと、復帰した時に機械が急に動き出し危険です。





### ▲ 警告

カバー類を外したままで作業しないこと 巻き込まれるおそれがあります。



### ■その他



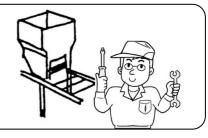
## ▲注 意

機械を他人に貸す時は、使用前に必ず取扱説明書を読んで もらい、取扱方法を説明すること。



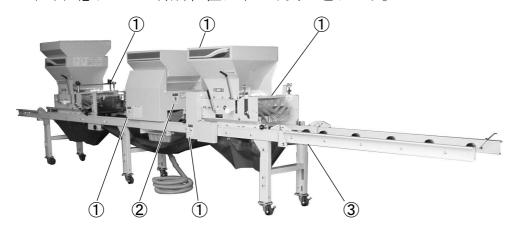
### ▲注 意

機械を改造しないこと。 改造するとケガや故障をすることがあります。



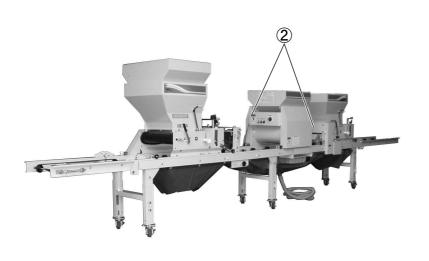
#### ■注意ラベルの貼付位置と取扱い

(1)注意ラベルの貼付位置は下の写真の通りです。





① 品番 560-3310-101-1





② 品番 965-7710-100

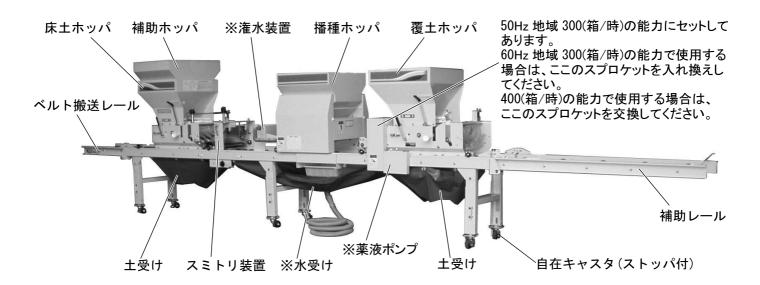


③ 品番 1136-6001-000

#### (2)ラベルの取扱い

- ・ラベルが汚れて見えない場合は、拭いて見える様にしてください。
- ・ラベルが破損した場合は、取り換えてください。
- ・ラベルが貼られている部品を交換する時は、ラベルも一緒に交換してください。

## 各部の名称 (潅水装置なし仕様には※印の部品が付いておりません)



◆本機は格納の際、床土入部と播種機本体部とを分離することが出来ます。

## 2 仕 様

型				式	AN-300TK			
全				長	4,830mm			
格	納	時	全	長	床土入部と播種機本体とを分離した場合 1,170mm, 2,140mm			
全				幅	5 2 0 mm			
全				高	970 $\sim$ 1,070mm			
重				量	1 3 1 kg			
乱	動 力 搬		搬送		送	6 0 W / 1 0 0 V		
			播	種	40W/100V (スピードコントロールモータ)			
			播	種	3 4 0			
ホッ	パー容	量	覆	土	380			
			床	土	6 2 0			
潅		水		量	300(箱/時):600cc~2,010cc/400(箱/時):550cc~1,590cc			
播	種 量	t の	調	節	ダイアルツマミ方式			
播種量(催芽籾)		籾)	8 0 g~ 2 4 0 g (1 2 0 cc~ 3 6 0 cc)					
能				力	300/400(箱/時)(50Hz, 60Hz)			

- 1)本製品は、5 OHz 地域3 OO(箱/時)の能力にセットして出荷しております。 6 OHz 地域で使用する場合は、駆動部のスプロケットを入れ換えしてください。 又4 OO(箱/時)の能力で使用する場合は、スプロケットを同梱の物と交換してください。
- 2) 潅水装置なし仕様は、上記※印部分の説明を省いて説明書を読んでください。

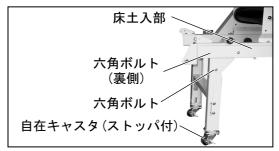
## 3 組立要領

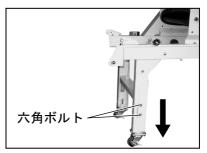
### ▲ 注 意

脚にキャスターをネジ込む際は、手を挟まない様に注意してください。

#### ● スタンドの組立 (床土入部)

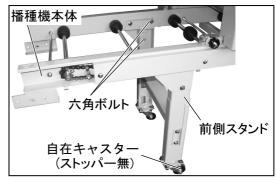
- (1)床土入部に折りたたまれているスタンドを 立てて、六角ボルト(M6×16)4本にて、し っかり固定します。
- (2)自在キャスター (ストッパ付) を脚にネジ 込みます。
- (3)脚の高さを3段階に伸ばすことができます。 六角ボルトをゆるめて、写真のように伸ば します。

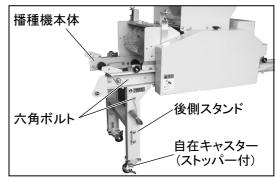




#### ● スタンドの組立 (播種機本体)

- (1)折りたたまれているスタンドを立て、六角ボルト $(M6 \times 16)$ 4本づつでもってしっかり固定します。
- (2)自在キャスター(ストッパー無)を前側スタンドの脚に、自在キャスター(ストッパ付) を後側スタンドの脚にネジ込みます。
- (3)脚の高さを3段階に伸ばすことができます。 前の項目の(3)を参照してください。



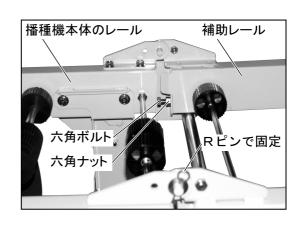


### ● 補助レールの播種機本体への組立

補助レールを播種機本体のレールと連結し、Rピンで抜けないように固定します。

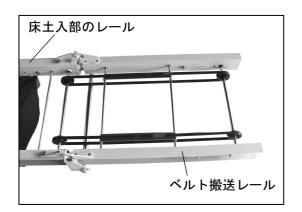
尚、本機移動の際は、補助レールを取り外します。

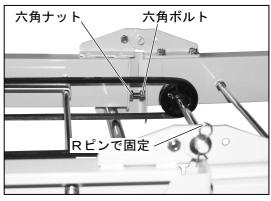
補助レールが本体レールに対して水平でない場合は、六角ナット(M8)を緩めて六角ボルト (M8)で水平になる様に調節してください。

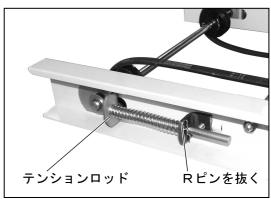


#### ● ベルト搬送レールの床土入部への組立

- (1) Vベルトを両側のプーリーに掛けて組み付け、Rピンで抜けない様に固定します。
- (2) テンションロッドに差してあるRピンを抜きVベルトを張ります。
  - ベルト搬送レールが本体レールに対して水平でない場合は、六角ナット(M8)を緩めて 六角ボルト(M8)で水平になる様に調節してください。







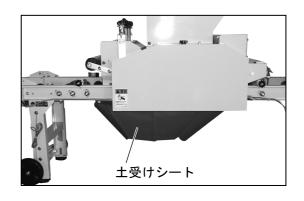
#### ● 土受けシート(床土入部・覆土部)の組立

土受けシートに付いている穴をフックに引っ掛けます。

### 注意

● 床土入部と覆土部とでは、土受けシートが 異なります。

引っ掛け穴のピッチが違いますので間違わない様にしてください。

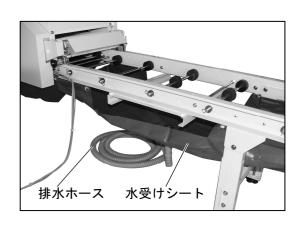


#### ● 水受けシートの組立

(1)水受けシートに付いている穴をフックに引っ掛けます。

その後、排水ホースを取り付けます。

◆ 水受けシートの内面には矢印が付いております。矢印が育苗箱の進行方向になる様にシートを取り付けてください。



#### ● 籾受けカゴとカゴ受けの組立

(1)カゴ受けAをチェーンカバーの方より差し 込み、反対側でレールから外れない様に カゴ受けBを化粧ネジ(M6)で固定します。 化粧ネジ カゴ受けA カゴ受けB

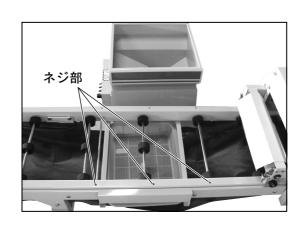
(2) 籾受けカゴをカゴ受けAに差し込みます。

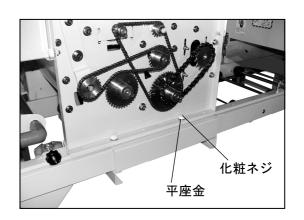


### ● 播種部の組立

本体レールに播種部を載せてから播種部の両側のカバーを外し、平座金(M6)、化粧ネジ(M6)で固定します。

- 向きは写真の通りにしてください。
- 本体レールのネジ部に、播種部の長穴がくる様に載せてください。
- 播種部は前後に250mm移動出来ますので、 希望の位置で固定してください。その際、籾受けカゴも移動させてください。

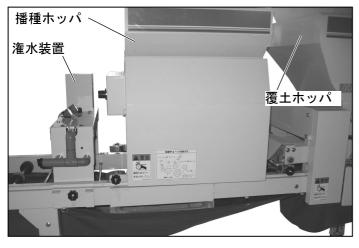




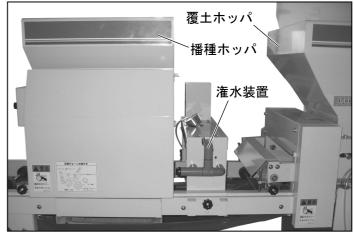
#### ● 潅水装置の取付け

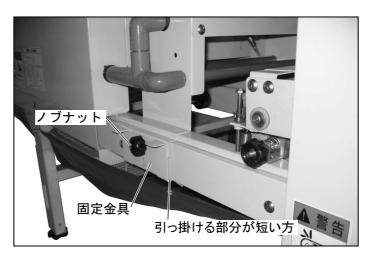
- (1)本機は播種前潅水、播種後潅水いずれも出来ます。下の写真を見ながら潅水装置を取付ける位置を決めてください。
- (2) 潅水装置のバルブの付いている方を左側のレールに引っ掛けます。
- (3)固定金具を右側レールのチェーンカバー下に引っ掛けてノブナット(M6)で固定します。
  - 固定金具は、引っ掛ける部分の短い方がチェーンカバーの下になる様にします。
  - 播種後潅水の場合は、播種部を固定している化粧ネジ(M6)を緩めて播種部を動かし、潅水装置が播種ホッパと覆土ホッパの間に入る様に調節してください。





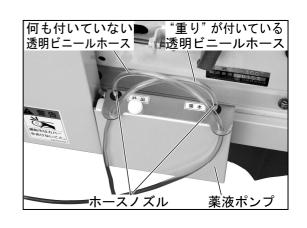
#### 播種後潅水





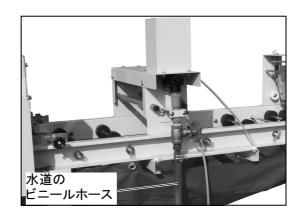
#### ● 薬液ポンプへのホース取付け

- (1) "重り" が付いている透明ビニールホースを 取付穴を通して、右の写真の様に「吸水」の ホースノズルに確実に差し込みます。
- (2)何も付いていない透明ビニールホースを取付 穴を通して、右の写真の様に「吐出」側の ホースノズルに確実に差し込みます。



#### ● 給水ホースの接続

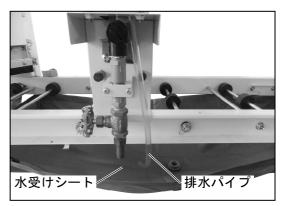
(1) ノズルに水道からのビニールホースを接続します。



(2)排水パイプをフレームの外側から水受けシートの中に差し込みます。

### 重要

播種作業を行わない時は、必ず水道の栓を 閉めて下さい。栓を閉めないと排水シート から溢れる事があります。

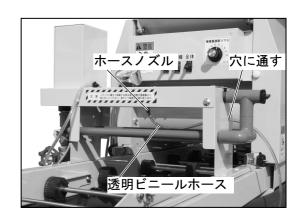


#### ● 薬液散布を行う時

- (1) 潅水装置のホースノズルにかぶっている キャップを外します。
- (2)ホースノズルに、薬液ポンプの「吐出」側 の透明ビニールホース( $\phi$ 6)を差し込みます。

### 重要

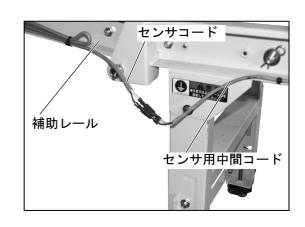
● 薬液散布を行わない時は、必ずキャップを してください。潅水装置より水が出ない事 があります。



#### ● センサコードの接続

補助レール先端にあるオートストップから出ているセンサコードの端子を、本体レールより出ているセンサ用中間コードの端子と接続します。

・ 端子の色はどちらも赤色です。端子のオス、 メスに注意して差し込んでください。



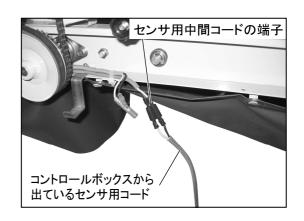
#### ● センサ用コードの接続

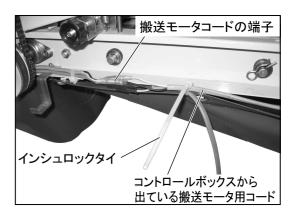
コントロールボックスからでているセンサ用コー ドの端子をセンサ用中間コードの端子と接続します。

・ 端子の色はどちらも赤色です。端子のオス、 メスに注意して接続してください。

## ● 搬送モータ用コードの接続

- (1)コントロールボックスから出ている搬送モー タ用コードの端子を、搬送モータコードの端 子と接続します。
  - ・ 端子の色はどちらも透明です。端子のオス、 メスに注意して接続してください。
- (2)センサ用コードと搬送モータ用コードをまと めてフレームにインシュロックタイで固定し ます。





### ▲ 警告

インシュロックタイで固定する際は、コードにたるみが出ない様にし、 レールにがっちりと固定します。

たるんだままレールに固定すると、コードが軸に巻き付き接続部が外れ 感電する事があります。

### ● 潅水用コードの接続

コントロールボックスから出ている潅水用コード のコネクタを、潅水装置のコネクタと接続します。

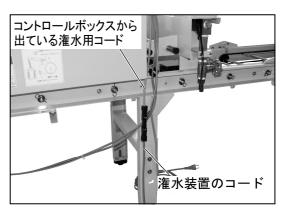
#### ● アースコードの接続

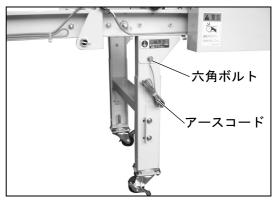
アースコードの一端を、フレーム部のマークの付 いている所に六角ボルトで取付け、片方を地中に 差し込みアースを取ります。(D種接地工事相当)

アース線をガス管には接続しないでください。 爆発の恐れがあります。

### ▲警告

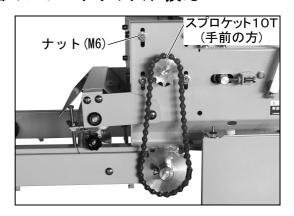
アースを行わないと感電する事があります。





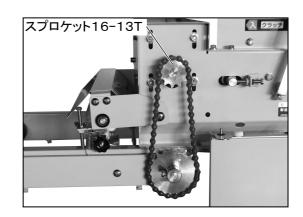
#### ● 6 0 Hz 地域 3 0 0 (箱/時) の能力で播種する場合のスプロケット入れ換え

- (1)チェーンカバーを外します。
- (2)モータを取付けているナットとスプロケット のネジを緩めます。
  - 2枚になっているスプロケットを手前に引き、 手前の方の小さいスプロケット(歯数10)に チェーンを掛けます。



### ● 400(箱/時)の能力で播種する場合のスプロケット交換

- (1)チェーンカバーを外します。
- (2)モータスプロケットを別梱の400(箱/時)用 の物と交換します。
- (3) 5 0 Hz 地域で使用する場合は大きい方(歯数 1 6) 6 0 Hz 地域で使用する場合は小さい方(歯数 1 3) のスプロケットにチェーンを掛けます。

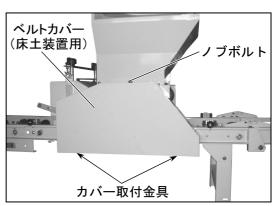


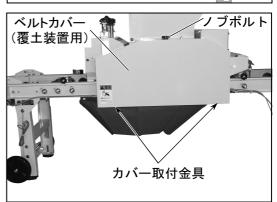
#### 重要

- 出荷時は5 OHz 地域 3 O O (箱/時)の能力に セットしてあります。
- スプロケットを交換しないと、播種量及び潅水 量の目安標示通りには調節できません。

### ● ベルトカバーの取付け

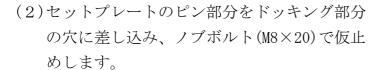
- (1)ベルトカバー(床土装置用)を床土装置が載っているレール部分にあるカバー取付金具を差し込み、ノブボルトで固定します。
- (2)ベルトカバー(覆土装置用)を覆土装置が載っているレール部分にあるカバー取付金具に差し込み、ノブボルトで固定します。



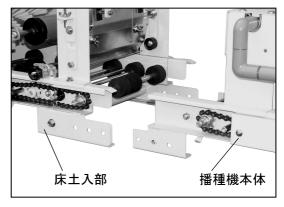


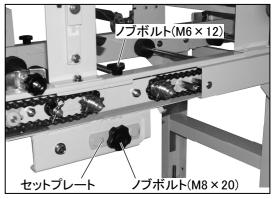
### ● 床土入部と播種機本体のドッキングのしかた

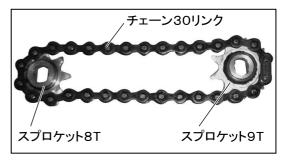
(1)床土入部を播種機本体に差し込みます。

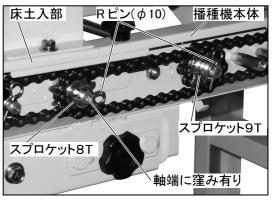


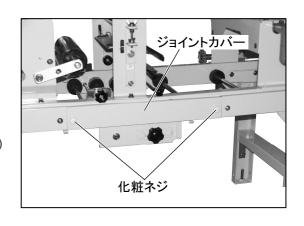
- (3)ノブボルト $(M6 \times 12)$ でドッキングした上部を 固定します。
- (4) (2)で仮止めしたノブボルト(M8×20)を締 付けます。
- (5)チェーン30リンクをスプロケット9T、ス プロケット8Tに掛けます。
- (6) チェーンを掛けた2つのスプロケットを同時 に軸にはめ込みます。
  - 9 Tの大きい方のスプロケットが播種機本体側、8 Tの小さい方のスプロケットが床土入 部側です。(8 Tの方を軸端に窪みがある方 に取付ける)
  - 9 T と 8 T のスプロケットは、小判穴の幅が 異なりますので、間違ってはめ込むと取り付 きませんので注意してください。
  - 軸と穴の小判の位置が合わない時は軸を回転 させてください。
- (7) R ピン( $\phi$  1 0 用)を軸に差し込み抜けない様 にします。
- (8)ジョイントカバーを取付け、化粧ネジ $(M6 \times 12)$ 2本で固定します。







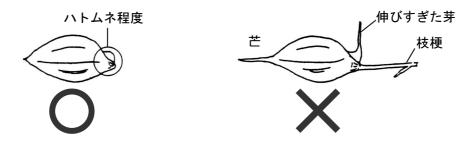




## 4 作業前の準備

### ● 種もみの準備

- (1)種もみは、芒、枝梗を取り除いてください。 芒、枝梗が付いていると、播種ムラの原因になります。
- (2)種は「はとむね」程度に芽出しをしてください。 芽が伸びすぎていると「播種ムラ」の原因となります。
- (3)種もみは、陰干しなどをして手につかない程度に十分水を切ってください。 種もみの水切りが完全でないと「播種ムラ」の原因になります。



#### ◆ 土の準備

- (1)覆土に使用する土は、よく乾燥し $4\sim4.5\,\mathrm{mm}$ 目のフルイを通した物を使用してください。
- (2)床土に使用する土は5~6 mm のフルイを通した物を使用し、片手でかるく握って開いた時にかたまり、指でさわるとすぐに崩れる程度の水分の物を使用してください。
- (3)水分の多い土は、土がホッパーから出て来ない原因となりますので注意してください。

#### ● 育苗箱の準備

- (1)育苗箱はプラスチック製のできるだけ同じ物で「ソリ」「ネジレ」のない物を使用して ください。
  - 「ソリや「ネジレ」があると、うまく作業が出来ないことがあります。
- (2) 育苗箱が何種類かある場合は、種類ごとに寄り分けてください。
  - ●育苗箱の幅や高さが変わると再調整が必要です。

#### ◆ 本機の設置

なるべく硬くて平らな場所を選んでください。

#### ◆ 注油について

作業前に1日1回以上各軸受け、及びチェーンに注油してください。

## 重要

注油しないで使用すると寿命が短くなる場合があります。

## 5 運転のしかたと各部の調節のしかた

#### ● 運転のしかた

- (1)播種部のコントロールボックスから出ている電源プラグを単相100Vの元電源に差 し込みます。
- (2)各スイッチ及びクラッチの操作のしかたとオートストップについて(写真参照)
  - - 排土ブラシが回る。(覆土部) 籾落回転ブラシが回る。 搬送部が動く。
  - 「播種」のスイッチを「ON」にする。 $\longrightarrow$  播種ローラーが回る。

  - ●「潅水」のスイッチを「ON」にする。 → 電磁弁が作動し水が出る状態になる。
  - 「土クラッチ」を入にする。
- → くり出しベルトが回る。
- 「オートストップ」を押す。
- → 全て停止する。 潅水はオーバーフローパイプより出る。



### ◆ 機体の水平調節

機体に水準器をのせ、自在キャスターの取付座を 回し、水平になる様にします。

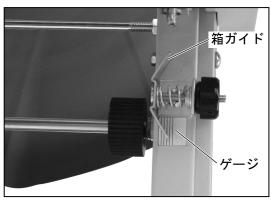
● 水平にしないと箱の片寄り、播種ムラ、潅水 ムラなどの原因となります。

### ◆ 箱ガイドの調節

育苗箱を箱ガイド(8ヶ所)の所に置いて、箱と各 ガイドの隙間が2~3mmになる様にネジで調節 します。

● 育苗箱が機械の中心に来る様にゲージを見な がら左右のガイドを寄せます。





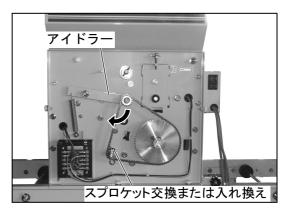
#### ◆ 播種量の調節

- (1)播種量の調節は、播種部に付いているダイアルツマミを回して行います。
- (2)下に書いてある目安表をもとに、空の育苗箱を通し測定します。
  - 空の育苗箱はスリップし易いので、若干の重 りを入れると正確に測定できます。
  - 播種量は品種、水切り、出芽の状態で異なり ます。
  - 「低速」「中速」「高速」の切換えは、左側 のチェンカバーを外してアイドラーを下げ、 スプロケットを交換または入れ換えすること により行います。

同じ播種量であれば、低速の方が消費電力が 少なくて済みます。

● 出荷時は、低速用の13Tのスプロケットの 方にチェーンが掛けられています。





#### 〈能力300(箱/時)の時〉

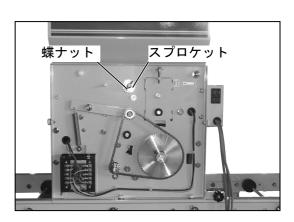
ダイアルツマミの位置		2	3	4	5	6	7	8	9	10
低速スプロケット	重量(g)	70	90	100	120	130	150	160	180	200
13T	容積(cc)	110	135	155	180	200	225	245	270	300
中速スプロケット	重量(g)	_	110	130	150	170	190	210	230	260
17T	容積(cc)	_	170	200	230	260	290	320	350	390

#### 〈能力400(箱/時)の時〉

ダイアルツマミの位置		4	5	6	7	8	9	10
低速スプロケット	重量(g)	80	90	100	110	120	130	150
13T	容積(cc)	120	135	155	170	185	200	225
中速スプロケット	重量(g)	100	120	130	150	160	170	190
17T	容積(cc)	155	180	200	225	245	260	290
高速スプロケット	重量(g)	130	140	160	180	190	210	230
21T	容積(cc)	195	215	245	270	290	320	350

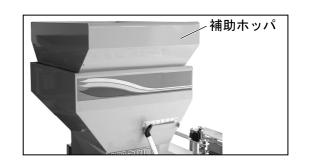
(参考) 1 合= 1 8 0 mℓ ≒ 1 2 0 g (催芽)

(3)播種量を決定し、スプロケットを取り付けて チェーンを掛けましたら、余ったスプロケットは写真の様に蝶ナットで固定します。



#### ●補助ホッパの取付け

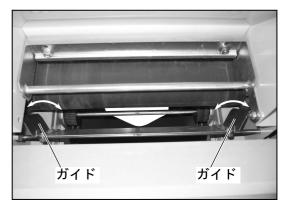
床土入れ作業は多くの土の量を必要とします。 何度も土を投入するのが煩わしい場合は、付属の 補助ホッパを取付けます。

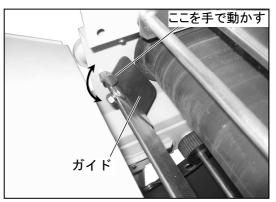


#### ◆ 床土幅の調節

床土幅を調節するガイドは、標準の育苗箱の幅に 合わせて調節して出荷してあります。

- (1)床土が育苗箱の外に沢山落ちる場合は、手でガイドをもっと内向きにしてください。
- (2)床土が育苗箱の隅まで届かない場合は、手でガイドをもっと外向きにしてください。
  - ガイドは手で動きます。





#### ★ 床土入れ作業での掻き取り量調節のしかた

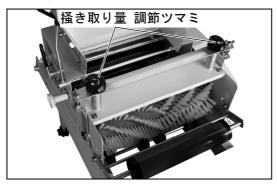


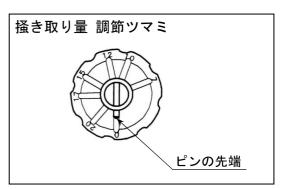
#### 警告

調節の際は、コントロールボックスの「全体」スイッチを「OFF」にし 電源プラグを抜いてください。回転部に巻き込まれる事があります。

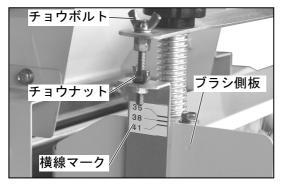
※掻き取り量調節は、回転ブラシの高さ調節で行います

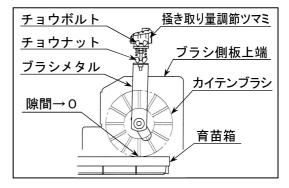
(1)掻き取り量調節ツマミ( $2 \gamma m$ )を左に回し、ピンの先端に"0"の数字が来る様にセットします。



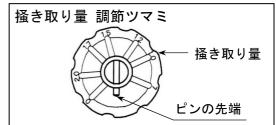


- (2)チョウナットを緩め、高さを調節するためのチョウボルトを回して回転ブラシを上下させ、育苗箱の上面と回転ブラシの隙間が"0"になる様にし、チョウナットを固定します。
  - 育苗箱の高さがわかる場合は、ブラシメタルに貼ってある育苗箱の高さ(数字)を示す 横線マークがブラシ側板上面付近に来ることを目安にしてください。





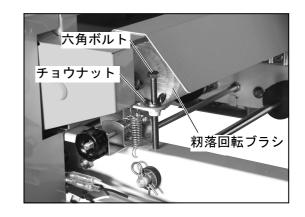
- - 作業を開始する前に、試しに床土を入れてみて、希望の掻き取り量になっているか確認してください。



#### ● 籾落回転ブラシの高さ調節

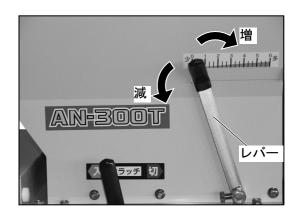
チョウナットを緩め、育苗箱の上面より 2 mm 程度 下がる様に六角ボルトを回し、籾落回転ブラシの 高さを調節します。

・ 調節が終わったら、再びチョウナットで固定 してください。



#### ● 覆土量の調節

- (1)覆土の量はホッパの側面にあるレバーで調節します。
- (2)種もみがかくれる程度に覆土します。



#### ◆ 覆土幅の調節

覆土幅を調節するガイドは、標準の育苗箱の幅に合わせて調節して出荷してあります。

- (1)覆土が育苗箱の外に沢山落ちる場合は、手でガイドをもっと内向きにしてください。 (P.16 写真参照)
- (2)覆土が育苗箱の隅まで届かない場合は、手でガイドをもっと外向きにしてください。 (P.16 写真参照)
  - ガイドは手で動きます。

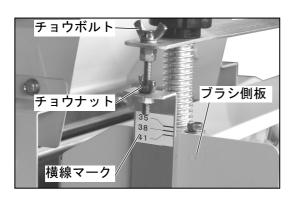
#### ● 覆土回転ブラシの高さ調節

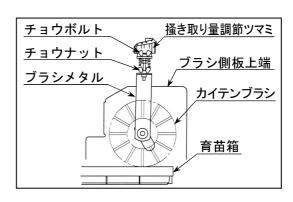


#### 警告 告

調節の際は、コントロールボックスの「全体」スイッチを「OFF」にし 電源プラグを抜いてください。回転部に巻き込まれる事があります。

- (1)掻き取り量調節ツマミ( $2 \gamma m$ )を左に回し、ピンの先端に"0"の数字が来るようにセットします。
- (2)チョウナットを緩め、高さを調節するチョウボルトを回して、育苗箱の高さに合う様に回転ブラシの高さを調節し、チョウナットを固定します。
  - ●育苗箱の高さがわかる場合は、ブラシメタルに貼ってある育苗箱の高さ(数字)を示す横線マークが、ブラシ側板上端付近に来ることを目安にしてください。





#### ● 潅水量の調節

- (1)下に書いてある水圧と潅水量の関係を示す目安表、及び 重要 事項を見て使用する水圧を決めます。
- (2)「全体」スイッチと「潅水」スイッチをONにします。
- (3) 潅水装置のコックを全開にします。
- (4) 水圧メータを見ながら、使用する水圧よりもやや多目になる様に水道のコックを開きます。 全開にするとホースが破裂する場合があります。
  - (例) 300(箱/時)の能力で1箱当たり1250ccの潅水とすると、水圧メータを見ながら $0.04\sim0.05$ になる様に水道のコックを開きます。次に、潅水装置のコックを少し締め0.03になるように調節します。
- (5)目ばりした育苗箱を1箱通過させて入った水の量を測定します。(重量計では $1g\rightarrow 1cc$ )
- (6) 土の入った育苗箱をレールに載せて潅水装置の所を通過させます。
- (7)水の浸透具合を調べます。
- (8)過不足があれば水圧を変え、良い状態になるまで繰り返します。

#### 潅水量(cc/箱) 圧力計目盛 (MPa) 能力:300(箱/時)の時 能力:400(箱/時)の時 0.005 6 0 0 7 3 0 0.015 5 0 0.02 1,030 7 7 0 0.03 1,250 9 4 0 0.04 1,440 1,080 0.05 1,610 1,210 0.07 1,850 1,390 0.10 2,010 1,510 0.12 2,120 1,590

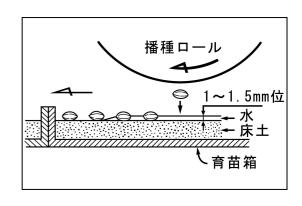
<潅水量の調節目安>

### 重要

 床土への潅水量は、土の種類や乾燥状態、育苗箱の種類などによって異なります。 一般に乾燥した土は多目に、湿った土は少な目に潅水します。必要以上に潅水する と湿害を生じたりしますし、逆に潅水不足だと種もみの根上りが起きたりしますの で注意してください。

#### ● 播種前潅水の場合の潅水位置の調節

播種ロールから種籾が落下する際、水が多いと種 籾が浮いたり、逆に水が引きすぎると種籾がバウ ンドしたりして、播種がきれいにいかない場合が ありますので、きれいに播種出来るように潅水位 置を調節してください。



#### ● ダコニール消毒液の散布

- (1)薬液ポンプの吐出量は育苗箱1箱当り50ccです。 (潅水する水量に関係なく吐出されます)
- (2)下記の表を見て消毒液を調合します。
  - 薬液消毒の防除基準は、一般に500~1000倍液を1箱当たり500ml散布となっています。

(各地域の育苗指針、農業改良普及員の指導、薬剤の説明書などに従ってください。)

#### < 100箱に散布する際に準備する水の量と溶かす薬剤の量>

散布する育苗箱の箱数	100 箱						
桶に入れる水の量	5.0						
散布倍率	500 倍	600 倍	700 倍	800 倍	900 倍	1000 倍	
水に溶かす薬剤の量	100g	80g	70g	60g	55g	50g	

- 育苗箱 1 0 0 箱に散布する場合に必要な水の量は、薬液ポンプ吐出量が 1 箱当り5 0 cc ですので、1 0 0 箱では5 0 (cc) × 1 0 0 (箱) = 5 0 0 0 (cc) = 5 ℓの水が必要となります。
- 例えば、500箱に700倍液を散布する場合は次の様になります。

準備する水の量:5l×500÷100=25l

薬 剤 の 量:70g×500÷100=350g

- (3)薬液ポンプの「吐出」側の透明ビニールホース(φ6)が潅水装置に接続されているか確認します。 (P.9の薬剤散布を行う時の項目を見てください。)
- (4)おもりの付いた「吸込」側のパイプを薬液の中に入れます。
- (5)「全体」スイッチを入れ、薬液が送られているかどうかを確認します。

### 重要

- ダコニール、ダコレートとタチガレンの同時使用、近接処理は薬害を生じるおそれ がありますのでさけてください。
- 薬剤は沈殿するので、時々かき混ぜてください。
- 「吸込」側のビニールホースの先端に付いているフィルターが詰まると、薬剤吸引量が減少します。ときどき確認し、詰まっていたら掃除してください。
- 水和剤を使用する時は、原液を濾過しますと目詰まりしにくくなります。
- 作業中は薬液ポンプだけを停止する事は出来ませんので、播種量及び土の量の調節 の時は薬液タンクからおもりのついた「吸込」側のホースを抜いてください。

#### ● 液体肥料を散布する際の注意事項

- (1)毎日作業後直ちに潅水装置のノズルに水道のホースを差し込み、潅水装置のコックを開きます
- (2)「全体」スイッチ及び「潅水」スイッチをONにして、水道水で内部をきれいに洗浄します。(1~2分間)
- (3)「潅水」スイッチを2・3回ON、OFFさせて電磁弁を動かしてください。

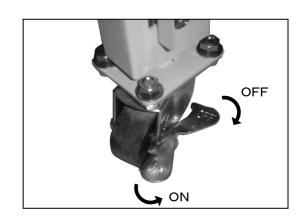
### 重要

◆ 上記洗浄・電磁弁操作を行わないと電磁弁が錆ついて動かなくなる事があります。

#### ◆ キャスターの使い方

移動の際は、前後の自在キャスター(ストッパ付) を「OFF」にして移動します。

播種作業をする際は、ストッパーを「ON」にして固定します。



#### ● 補助レールの取扱いについて



### ▲ 警告

補助レールを折りたたんだままで機体を移動しないでください。 補助レールが倒れてケガをする事があります。

移動する時は必ず補助レールを取り外してください。

#### ● 残留種籾の取り出し方



### ▲ 警告

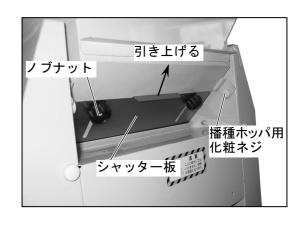
残留籾の取り出しの際は、コントロールボックスの「全体」スイッチを 「OFF」にし、電源プラグを抜いてから行ってください。 回転部に巻き込まれる事があります。

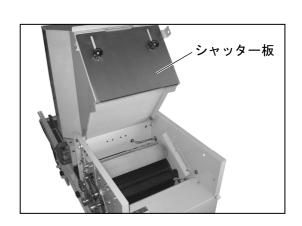
- (1) ノブナットを緩めてシャッター板を引き上げ、 種籾を籾受けカゴに落とします。
- (2)一旦シャッター板を下げて、播種ホッパを固 定している化粧ネジを外して、播種ホッパを 開きます。

### 注意

シャッター板を下げないと播種ホッパは 開きません。

- (3)中に付着した種籾をコンプレッサーなどで落 とします。
- (4)シャッター板を上げたまま播種ホッパを下げ て、化粧ネジで固定します。
- (5)両側のカバーを取り外します。
- (6)両側の角穴より見て、シャッター板が播種ロ 一ルに軽く接触する様に調節し、シャッター 板のノブナットを締め付けます。 (P. 27 「各部の隙間」参照)
- (7)播種ホッパを閉じ、化粧ネジで締付け両側の カバーを取付けます。





#### ◆ スミ取り装置の使い方

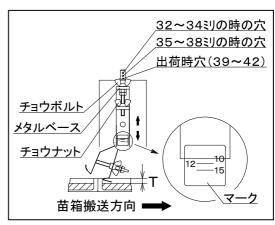
- (1) 苗箱はスキマを開けないで供給してください。 スミオサエ板1とスミオサエ板2で床土の前後の隅を押して平らにします。
- (2)播種量や潅水量の測定及び使用しない時は、スミオサエ板1を持ち上げ、フックで引っ掛け下がらない様にします。

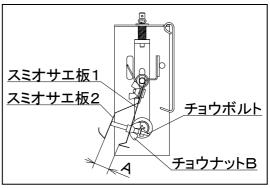
#### ● スミ取り装置の高さ調節のしかた

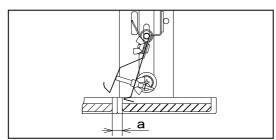
## ▲ 警告

調節の際はコントロールボックスの「全体」スイッチを「OFF」にし、 電源プラグを抜いてから行ってください。回転部に巻き込まれる事があります。

- (1)出荷時は下記の設定にしてあります。
  - ·育苗箱の高さ:39~42到
  - ・床 土 の 深 さ: 育苗箱上面より10 ジア (T寸法)
- (2) 育苗箱の高さが39~42 ジ以外の場合は、 メタルベースを持ち上げてRピンを外し、上 の穴に差し込みます。
- (4)スミオサエ板2が育苗箱の縁より大きくずれて床土を押さえる場合は、チョウナットBを緩めチョウボルトでスミオサエ板1とスミオサエ板2の「A」の間隔を「a」の幅に合わせて調節を行い、チョウナットBを締め付けて固定してください。







## 6 作業後の手入れと保管上の注意

#### ● 潅水部の手入れ

(1)薬液消毒を行った場合は、1日の作業終了後 必ず真水を吸わせながら潅水し、内部をきれ いにします。

### 重要

- ◆ 使ったままにしておきますと、潅水パイプ の穴に薬剤がこびり付いたまま乾燥して、 水が出なくなる事があります。
- (2)時々潅水パイプの掃除をします。

方法: 潅水パイプのゴム栓を抜き、ブラシで 掃除して再びゴム栓を差し込みます。 次に水を勢いよく出して潅水パイプ内 をきれいにします。

(3)時々、キャップを外してフィルタの掃除をします。

### 重要

● フィルタが目詰まりすると水が出なくなる 事があります。

使用当初は水が適量出ていたが、しばらく 使用しているうちに、コックを大きく開け ても水が出なくなった場合等は、フィルタ の目詰まりの可能性があります。

- (4)1日の作業終了後に水道ホースを潅水装置より外し、次にキャップ、フィルタを外してコックを開け、電磁弁の下にあるドレン(蝶ボルト・指示マーク有)を外して水抜きをします。さらに、潅水ノズルのゴム栓2ヶ所を外して水抜きをします。
- (5)水抜き終了後、キャップ、コック、ドレン、ゴム栓、水道ホースを元通りに組付けます。

### 重要

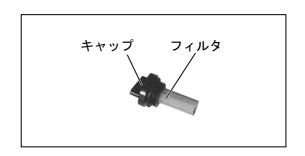
寒い日は作業終了後、必ず水抜きを行ってください。行わないと夜間凍結して潅水装置が破損する事があります。

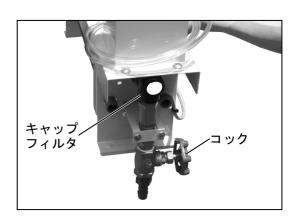
### ● 播種部の手入れ

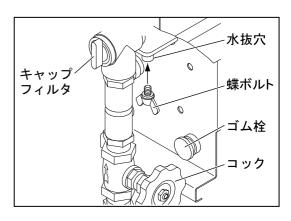
- (1)残った籾を取り出します。(P. 22参照)
- (2)コンプレッサ等により播種ロール、カクハンロールに付いた種籾をきれいに落とします。

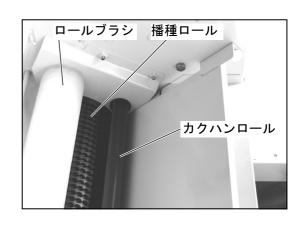
### 重要

ロールブラシにはコンプレッサを使用しないでください。ブラシが折れることがあります。







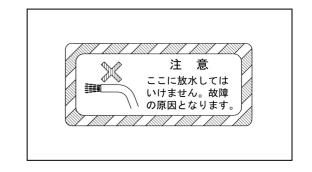


#### ◆ 水洗いについて

水洗いは電源プラグをコンセントから外してから 行います。

### 重要

 モータ、スイッチ、コントローラ、ソレイ ドなどの電装品が入っている所及び、その カバー部分には絶対に水をかけないでくだ さい。(マークにより指示あり) 水をかけますと故障の原因となります。

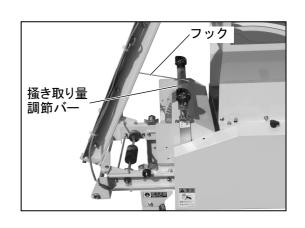


#### ● 注油について

水洗い後、カバーを開けてよく乾かし、各軸受け、チェーンに注油します。

#### ● 保管について

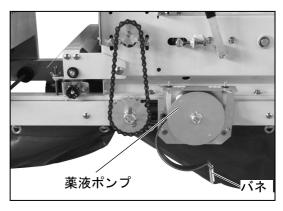
- (1)床土部及び覆土部のクラッチを「切」の状態にします。
- (2)ベルト搬送レールのVベルトは緩めた状態で保管しますと、伸びや「くせ」を防止することが出来ます。
- (3)播種部にはネズミが入らない様にフタなどをしてください。
- (4)湿気がなく、直射日光の当らない場所に保管してください。
  - ゴムや樹脂部品は、直射日光が当りますと劣化する場合があります。
- (5)補助レールを折りたたんで保管する場合は、 倒れ防止の為フックを掻き取り量調節バーに 引っ掛けます。



(6) チェーンカバー、ポンプカバーを外し、薬液 ポンプのバネを外します。

### 重要

- 薬液ポンプ内のチューブのつぶれ防止のため、必ず行ってください。
- 再度使用する時は、バネを掛けてからポンプカバー、チェーンカバーを取付けてください。

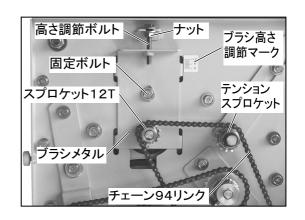


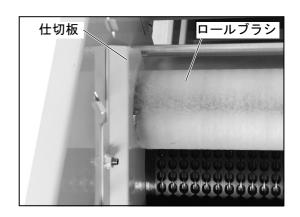
#### ● ロールブラシの交換のしかた

- (1)テンションスプロケットを緩め、チェーン 94リンク、スプロケット12Tを外します。
- (2)ブラシ軸両側の止め輪を外し、モータ側のブラシメタルに付いている高さ調整ボルト(M6)と、固定ボルト(M6)を外します。
- (3)ロールブラシを引き抜きます。
- (4)組付けは逆の手順で行います。

### 重要

組付け、ブラシの端の毛が仕切板の内側に 入る様にしてください。





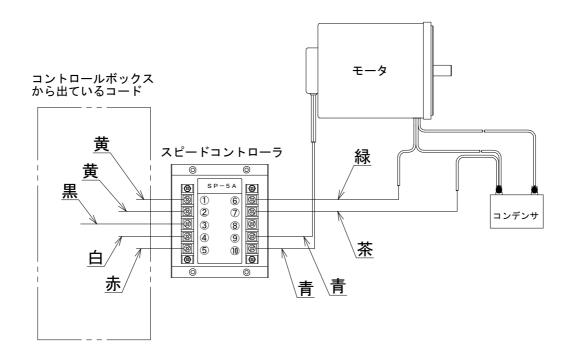
- ロールブラシの高さ調整のしかた(「ロールブラシの交換のしかた」の写真参照)
  - (1)テンションスプロケットを固定している六角ボルト(M6)を緩めます。
  - (2)ブラシメタルを固定している固定ボルト(M6)を緩めます。
  - (3) 高さ調節ボルト(M6) のナット(M6) を緩めます。
  - (4)高さ調節ボルト(M6)を回し、ブラシメタルを上下させ、フレームの穴から見てロール ブラシと播種ロールの隙間が"0"になる様に調節します。 (P.27「各部の隙間」参照)
    - ブラシ高さ調節マークを見ながら行うと調節し易くなります。
  - (5)高さ調節ボルトのナット(M6)を固定し、固定ボルトでブラシメタルを固定します。
  - (6)テンションスプロケットを張り、六角ボルト(M6)で固定します。

#### ● 床土入部と播種機本体の分離のしかた

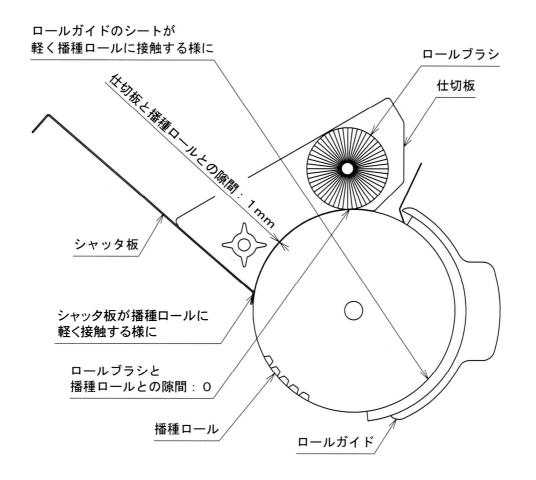
本機は床土入部と播種機本体を分離して保管することも出来ます。分離して保管する場合は、P.12に記載してある「床土入部と播種機本体のドッキングのしかた」と逆の順序で分離を行います。

● 取り外した部品(スプロケット、ネジ、カバー、セットプレート、Rピン)は元の位置 に取り付けておきますと、次の年に使用する際に戸惑いません。

### ● スピードコントローラの配線図



### ● 各部の隙間

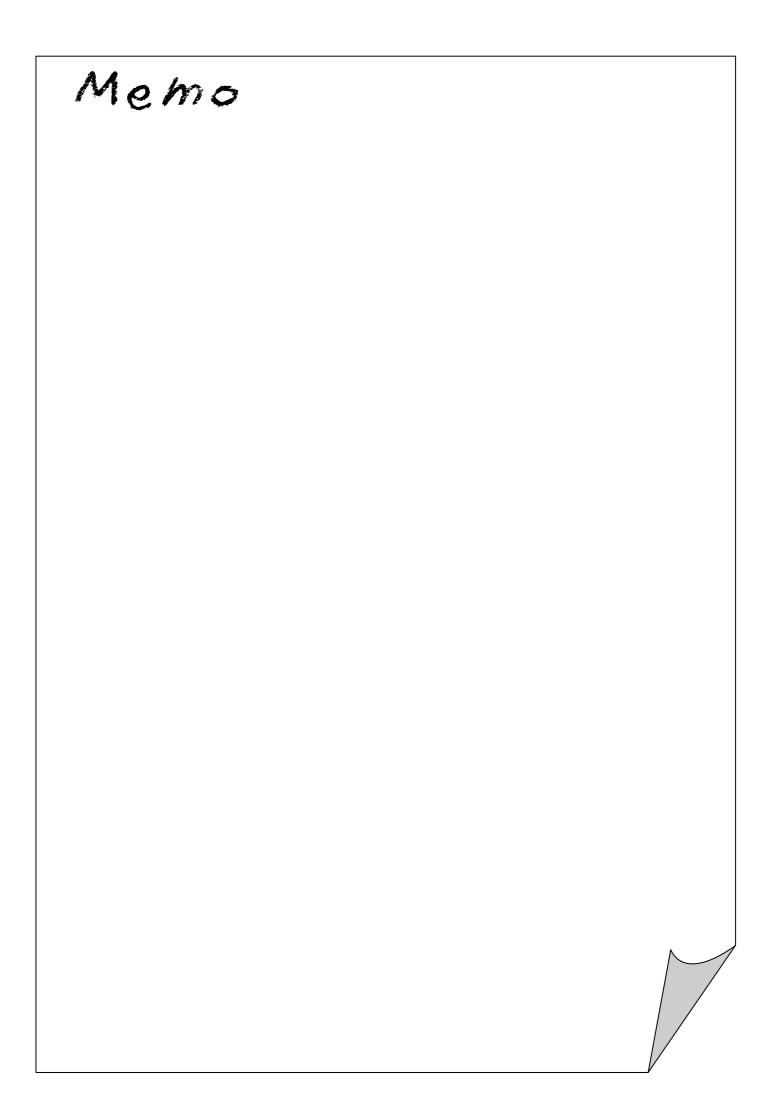


# 7 不具合事項と対処方法

不具合事項	原    因	対 処 方 法
モ	1)電源プラグが差し込まれていない。	1)AC100Vの元電源に差し込む。
ータが動かな	2)各コードが接続されていない。	2)・補助レールから出ているセンサコードを本 体レールのセンサ用中間コードと接続す る。 (P.9参照)
V		<ul><li>・コントロールボックスから出ているセンサ 用コードを、本体レールのセンサ用中間コードと接続する。</li><li>(P.10参照)</li><li>・コントロールボックスから出ている搬送モ</li></ul>
		ータ用コードを本体レールの搬送モータ コードと接続する。
	<ol> <li>3)「全体」スイッチが「ON」になっていない。</li> </ol>	(P.10参照) 3)スイッチを「ON」にする。
	4)オートストップのレバーに育苗箱 が当たっている。	4)育苗箱を取り除く。
水の出	1)「全体」及び「潅水」スイッチが 「ON」になっていない。	1)スイッチを「ON」にする。
出が悪い・水	2)潅水用コードが接続されていな い。	2) コントロールボックスから出ている潅水用 コードのコネクタを、潅水装置のコネクタと 接続する。 (P. 10参照)
が出な	3)水道の蛇口か、潅水装置の蛇口が 開かれていない。	3) それぞれの蛇口を開く。 (開き方はP.19参照)
V	4)フィルタの目詰まり。	4)キャップを取り外し、フィルタを掃除する。 (P.24参照)
	5)潅水パイプの目詰まり。	5)付属のブラシでパイプ内を掃除する。
	6)水道ホースが曲がっている。	6)ホースの曲がりをなくする。
	7)水道ホース内の水アカで潅水パイ プが詰まる	7)新しいホースと取り換える。
	8)薬液散布をしていない時、薬液吸入口にキャップがされておらず潅水パイプにエアーが入る。	8)薬液吸入口にキャップをする。

不具合事項	原    因	対 処 方 法
薬液が送	1)ホースが接続されていない。	1)薬液ポンプ及び潅水装置の薬液吸込部に、エアーが入らない用にホースを充分に差し込む。
送り込まれ	2)薬液ポンプ内のシリコンチューブ が破損している。	2)新しいチューブと交換する。
ない	3) 吸込ホース先端についているフィ ルタが目詰まりしている。	3)フィルタを掃除する。
	4)薬液ポンプのバネが外れている。	4)バネをかける。 (P.25参照) <b>※長期保管でバネを外し、再使用する時は注意のこと</b> 。
播種ムラに	<ul><li>1)種籾が下記の状態である。</li><li>・枝梗が付いている。</li><li>・芽が出過ぎている。</li><li>・湿っている。</li></ul>	1)湿っている場合は陰干しなどをして、手に付かない程度にする。
なる	2)播種ロールが湿り、種籾が付着する。	2)ホッパ内の種籾を取り出し、播種ロールを乾 いた布で掃除する。
	3)ロールブラシが播種ロールに対し て平行でない。	3)ブラシ高さ調節マークを参考にして、フレームの穴からロールブラシと播種ロールの隙間を見て隙間が"0"になる様に調節する。 (P.26及びP.27「各部の隙間」を参照)
	4)播種ロールの回転ムラ。	<ul> <li>4)・軸受ブッシュ及びチェーンに注油する。</li> <li>・播種ロールのスクレーパ構内のゴミ及び 異物を取り除く。</li> <li>・ロールガイドのシートが、ロールに軽く 接触する程度に調節する。</li> <li>(P. 27「各部の隙間」を参照)</li> </ul>
	5)機体が水平でないため、土や水が 片寄る。	5)機体に水準器をのせ、水平になる様にアジャ スタボルトで調節する。

不具合事項	原    因	対 処 方 法
播種口一	1)播種ロールとロールガイドの間に 種籾が挟まり、ロールガイドに食 い込んでいる。	1)ロールガイドを外して掃除する。 ロールガイドのシートが破れている場合は 交換する。
ルの動きが悪い	2)播種ロールとスクレーパの間にゴミや異物が付着している。	2)スクレーパを取外し、スクレーパ及び播種ロールの溝部分の付着物を取り除く。 再度組付ける場合は、スクレーパが播種ロールに接触しない様に組付ける。
い・動かない		付着物を取り除く事
	3)播種ロールとシャッター板が強く 接触している。	3)シャッター板が播種ロールに軽く接触する 様に調節する。 (P.27「各部の隙間」を参照)
	4)播種ロールと仕切板の隙間が大きく種籾が挟まる。 又、播種ローラと仕切板が接触している。	4)仕切板のボルトを緩め、播種ロールと仕切板 の隙間が 1 mm となる様に調節する。 (P. 27「各部の隙間」を参照)
土	1)土が湿っている。	1)乾燥させる。
か均等	2)土が荒い。	2)ふるいにかける。
が均等に出てこない	3)排出口のゲートが平行に開かな い。	3)ブラシを取り付けている六角ボルトを緩めて平行になる様に調節する。



# お客様へ

ご使用の機械についてわからないことや故障が生じたときは、下記の点を明確にして、お買いあげ先へお問合わせください。

●ご使用機の型式名と機械番号(製造番号)は・・・・・・?

型式

機械番号(製造番号)

- ●ご使用状況は・・・・・?
- ●どのくらい使用されましたか?
- ●トラブルが発生したときの状況を、できるだけ詳しくお教えください。



(ご相談窓口) お買いあげ先

T E L ( )



〒999-7771 酒田市局字惣田 15 の 2

TEL 0234 (93) 2211 FAX 0234 (93) 2216

1193	8598	006	
2016 年	10 月	七版	